◎雲埠白羊樓書莊

中華棍術科五毛五
少林棍法圖說四毛
女子拳法四毛
拳脚科四毛
情慾寶鑑五毛
紅杏花香記四毛
春色紅杏六毛
和尚娶妻四毛
風月演義壹元四
醒世惡果五毛
洞房刀三毛
俠義鴛鴦三毛
近百年外交失敗史八毛
儒林外史一元四
情天寶鑑六毛
野叟曝言一元五
華英交際大全一元三
別有世界五毛五
人口論六毫
同性戀愛八毛
不愛的愛七毛
戀愛與痛苦六毛
魯男子九毛
啼鵑綠一元四
百樣精怪奇觀五毛
戀愛四象六毛
阿串姐六毛
白癡五毛五
全國名伶戲曲大觀六毛
孽海花壹元二
女人的心五毛五
姊夫五毛
帝國主義五毛五
愛情定則七毛
西太后演義二元
蘇小小二毛
民國三百件奇案二元
梁天來貳毛五
春樓夢八毛
自由女現形記三毛
改良嶺南即事五毛
新上海經五元
南風的夢七毛五
夫人之由來四毛五
蛇蝎五毛

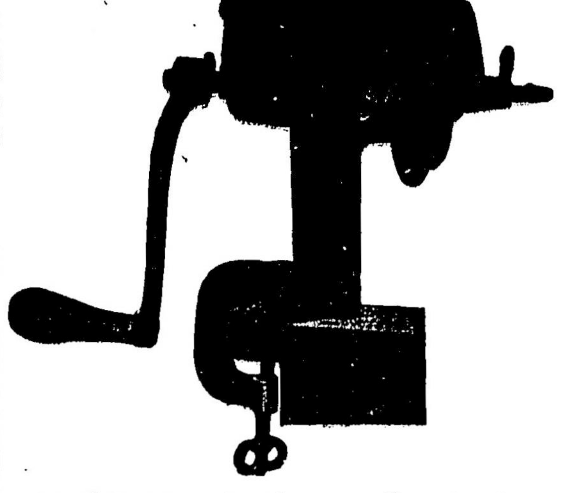
▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露大樽一元 小樽五毛
胭脂香素每樽二元
碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈

目錄印備　函索即奉
電話矢磨二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）◎

大帮「磨粉傌」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲[illegible]用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St, E. Vancouver, B.C.
◀電話（詩摩）三七〇五 Phone Sey. 3705

雲埠明和鐵行總理黃昭立啟
片打街東門牌二十三號

◎二埠致公堂廿年職員表

盟長	譚松元	
會長	司徒懿堯	李來百
議長	羅彰年	黃敦禮
監督	梁永發	李業鴻 梁灼南
中文書記	丘發多	葉達泮 譚煜
西文書記	蔣安翹	陳派業
財政	譚生	李漢
幹事	李業鴻	梁廷袞
調查	李瑞	梁郁
宣傳	梁練石	李經珠
核數	黃禮富	蔣璇可
庶務	葉文選	張明漽
司祝	譚禮	

評議員
吳泉栢 胡立舜 黃享 梁星 余毓運 宋羣盛
陳寬 李奕仍 李聖創 李矩循
董事部 李其銘 梁永發 譚澤瓚 林文合 葉達泮
黃增榮 蔣安翹 梁灼南

駐尾利璽埠通訊處
中書記 吳錦昌　貯庫 余約和
幹事 林福勝 江灶 雷紺碩 蔡盛仁

廣東各屬新聞

區長被刺斃

番禺函 第壹區區長張正 十二月卅號晚六時半 在市橋謝地大街山天草堂沙蓑公路委員會辦公室 被壹身穿黑長衫之匪徒 直闖入內 拔出左輪手鎗向之連轟數响 張氏應聲而倒當堂斃命 該匪得手 便發足飛遁 適厨夫譚某 驟聞鎗聲 急出察視 見該匪正欲逃走 即上前將之捕捉 該匪連忙發鎗轟之 恰中譚某右手 譚某忍痛疾聲呼救 奈是處幷無守衛 該匪已發足狂奔而去 當地軍警聞耗 即派隊四出追捕 奈已不知去向 續查張氏是日由省公畢回鄉 在正街燕珍酒樓用晚膳 後回公路處辦公室坐下未幾 刺匪頭戴氈帽 身穿秋絨長衫 直闖入問劉先生在此否 張氏正欲起身欵接 該匪即拔出左輪手鎗 向正胸部連轟數响 均中要害 張氏當堂殞命 聞是日門外尚有匪徒一人把風 事後有人見彼三人 由城門頭轉出北闸 竄向公路方面逃去 聞張氏原籍沙苑現年六十壹歲 有子八女六 內孫多人 前月方拜過大壽

黃李爭地

台山函 本縣老鴉步黃姓兩村相夾中間山地 前爲李姓覬覦 曾於光緒卅貳年升稅搆訟 八年法庭判決歸回黃姓 李姓之重照注銷 將賠款領回 迄今已十八年 最近省中西醫生李某 欲藉某部長勢力要求財廳發照 設法由台山縣長出頭 密請財廳發給重照 范廳長以黃姓圖照確鑿 飭再查 旋據李縣長呈稱 依黃姓照溢出地八十餘畝 仍請發照 范廳長見各執壹詞 乃親往查勘 以破疑團 聞當時測得黃姓契照內之地段不特並無溢出 且尚欠二十餘畝之多 于是此案無形判決 惟李姓仍欲以墳塋爲藉口 強請出照 黃姓則以契圖執照 久經法定 業成鐵案 萬不能蔑視司法之尊嚴 重翻舊案 致貽禍亂 若強令黃姓讓出仍歸李姓 從新添葬 將來難免惹起壹塲械鬥 頃聞范廳長因對雙方有友誼關係 擬設法調停 期與法律不背

一個怪胎

順德函 陳村市商人龔某 其妾懷胎十四月 仍未產生 龔極憂慮 迭請婦科醫生調治 均不見效 乃疑爲怪物 特延喃巫拜神 去月廿壹朝十時半 始產出一男孩 但奇怪異常 眼三 脚三 乳四 臍貳 落地時呱呱大哭 鄉人聞耗 紛紛趨前圍觀 龔某以爲不祥 本欲棄之 至八時許 旋即斃命

（加拿大）加中最完（備備備備）之藥材保安堂廣告（列必珠）

本堂在雲高華數十年常做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列咀充貲本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭**補腎丸** 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包二日見功

●反老還童**健腎丹** 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年

●日久虛濁**固精丸** 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛**夜尿丸** 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳**清毒丸** 每盒二元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芭菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂**燕所丸** 每樽二元
風流名士欲保險乎 如欲保險買備此一丸

●花柳白濁**洗射水** 每樽一元五
凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰**快活水** 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擋紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M.D

（電話）
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176
藥房 Sey. 7963

醫館門牌
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂 統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）
朝十一點至十二點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

◎域多利埠 威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧

Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria, B. C.

松柴平沽

本廠所出之柴乃自取自鋸未曾仰給于人以故所賣之柴必要乾爽方能堪用華友光顧仰爲留意焉

電話太崙一三八三
門牌 1275 Powell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎雲寧致公堂啟事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也　雲寧致公堂啟

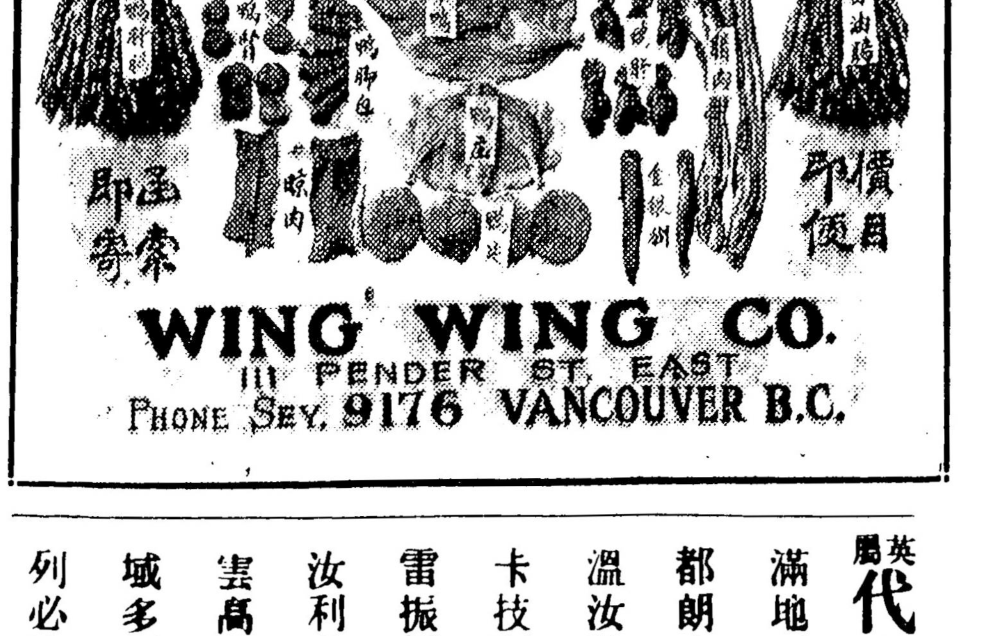
云寧公堂部銀壹百九拾八元　城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀二元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　雲埠銀七元二五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利慎血銀三元九五
古迫銀九元五　老市崙銀壹元五　庇李磨銀五元二五
吻吆銀三元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六即代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無册繳回者列下
鴨拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎問頓　都城　升卡頓　鴨頓　和崙　占尾利市

英屬代理

滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治



榮榮臘味製造廠
臘味專家
全球批發

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠厤多年臘
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表决展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者祈即呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

每名貳元　多者益善

通訊處 Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

民國廿年元月四號

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市塲埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啟

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

雲高（華）（英）（客）（棧）華埠

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

◎重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽能電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

▲本棧在片打街東一百零五號　電話（詩摩）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

◎四年並無頭痛

爾治理頭痛之法。。係祇求暫止頭痛而不將致頭痛之禍根消除乎。醫學界皆以此爲非善後　而行之者仍不知其數。。使頭痛之禍根日加深惡。頭痛多係由腹中不通。滯結無用之物質、毒壞血液所致　若將此等毒質消除則以後不須防再有頭痛之發生。此法即爲加老陣鹽停止頭痛之法。蓋加老陣鹽幫助將身體中之無用毒質去除也

「吾曾每日頭痛有年。於四年前初試用些小之加老陣鹽。吾可正言自後幷不再見頭痛。西婦M.W.啟」

E. Griffiths Hughes Ltd.
（Kruschen Salts）

◎廣智社第十二會對題求教

馬賦國立艷職
牛詩天飛香權　左右轆轤
艇欲高飛遙望增　單聯
○○○○○○○

雙單聯每收卷資銀貳毛五（俱收美銀無資不收）

雙單聯準於民國廿年陽歷三月五號截卷　彙送大埠世界日報

出雲館先生評閱

是會雙單聯謝教特別改良附印榜內如有各埠吟友欲知謝教章程如何請將　貴住址付函來本社定必將對榜付上一覽便知如有懷疑幸勿賜教

Kwong Long Co. Kwong Gee Sear
1142 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠廣智社啟